



# PARLAMENTUL REPUBLICII MOLDOVA

## Comisia securitate națională, apărare și ordine publică

MD-2073, Chișinău, bd. Ștefan cel Mare și Sfînt 105

[www.parlament.md](http://www.parlament.md)

04 iunie 2014

CSN nr. 255

### RAPORT

#### **la proiectul de lege pentru modificarea și completarea Legii nr. 105-XVI din 16 mai 2008 cu privire la protecția martorilor și altor participanți la procesul penal (nr. 60 din 13.02.2014), Iec. II**

În conformitate cu prevederile Regulamentului Parlamentului, adoptat prin Legea nr. 797-XIII din 2.04.1996, Comisia securitate națională, apărare și ordine publică a fost sesizată spre dezbatere în fond cu proiectul de lege pentru modificarea și completarea Legii nr. 105-XVI din 16 mai 2008 cu privire la protecția martorilor și altor participanți la procesul penal.

La 28 martie 2014 de către Parlament a fost aprobat în prima lectura proiectul de lege cu referință. În cadrul pregătirii proiectului de lege pentru dezbatere în a doua lectură, la ședința Comisiei au fost examineate amendamentele, propunerile și obiecțiile înaintate pe marginea acestui proiect, rezultatele cărora sunt expuse în sinteză care este parte componentă a prezentului raport.

Proiectul dat a fost redactat reieșind din amendamentele și propunerile acceptate și este anexat la prezentul raport.

Se informează Parlamentul, că Comisia securitate națională, apărare și ordine publică, în rezultatul examinării în cadrul ședinței din 4 iunie 2014, propune adoptarea proiectului dat de către Parlament.

Alexandr STOIANOGLO  
Președintele Comisiei

## L E G E

### **pentru modificarea și completarea Legii nr. 105-XVI din 16 mai 2008 cu privire la protecția marterilor și altor participanți la procesul penal**

Parlamentul adoptă prezenta lege organică.

**Articol unic.** – Legea nr. 105-XVI din 16 mai 2008 cu privire la protecția martorilor și altor participanți la procesul penal (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2008, nr. 112–114, art. 434), cu modificările ulterioare, se modifică și se completează după cum urmează:

1. Articolul 2 alineatul (1):

punctul 1):

la literele a), b) și c), după cuvintele „cauză penală” se introduc cuvintele „ce ține de infracțiuni grave, deosebit de grave sau excepțional de grave,”;

la litera e), cuvintele „unei pedepse privative de libertate” se substituie cu cuvintele „pedepsei cu închisoare sau detențiupe pe viață”;

la punctul 5), textul „art. 13” se substituie cu textul „art. 14 și 14<sup>1</sup>”;

la punctul 8), textul „art. 11 al Legii” se substituie cu cuvântul „Legea”;

la punctul 12), cuvintele „în cadrul programului de protecție” se exclud;

alineatul se completează cu punctele 13), 14) și 15) cu următorul cuprins:

„13) persoană protejată aflată în locurile de detenție – persoană în privința căreia este aplicată reținerea, măsura preventivă sub formă de arest preventiv sau care execută pedeapsa cu închisoare ori detențiupe pe viață și cu care s-a încheiat un acord de protecție în condițiile prezentei legi;

14) *loc de detenție* – locul unde sînt plasate persoanele în privința cărora s-a aplicat reținerea, măsura preventivă sub formă de arest preventiv sau locul unde persoana execută pedeapsa cu închisoare ori detențiune pe viață;

15) *administrația locului de detenție* – conducerea locului de detenție.”

## 2. Articolul 3:

denumirea articolului va avea următorul cuprins:

„Articolul 3. Temeiurile de includere în programul de protecție a participanților la procesul penal”;

partea introductivă va avea următorul cuprins:

„Drept temeiuri de includere în programul de protecție a participanților la procesul penal servesc:”;

litera c) se completează în final cu cuvintele „ce ține de infracțiuni grave, deosebit de grave sau excepțional de grave”.

3. La articolul 4 alineatul (1), textul „art. 215 din Codul de procedură penală” se substituie cu textul „Legea nr. 245-XVI din 27 noiembrie 2008 cu privire la secretul de stat”.

## 4. Articolul 6 alineatul (1):

la litera d), după cuvintele „cu persoana protejată” se introduce textul „sau cu reprezentantul legal al acesteia în condițiile art. 23 alin. (2)”;

litera e) se completează în final cu textul „sau de reprezentantul legal al acesteia în condițiile art. 23 alin. (2)”;

alineatul se completează cu literele k) și l) cu următorul cuprins:

„k) efectuează măsuri speciale de investigații în conformitate cu prevederile legislației în vigoare;

l) verifică, în orice timp, modul de executare a deciziilor privind aplicarea măsurilor de protecție și modul de aplicare a măsurilor urgente și de asistență de către administrația locului de detenție în condițiile art. 9.”

5. Articolul 8 se completează cu alineatul (3) cu următorul cuprins:

„(3) La propunerea motivată a organului abilitat, procurorul poate autoriza sau înainta judecătorului de instrucție pentru autorizare măsurile speciale de investigație în conformitate cu prevederile legislației în vigoare.”

6. La articolul 9 alineatul (2), cuvintele „în detenție” se substituie cu cuvintele „în locurile de detenție”.

7. La articolul 11 litera a), după cuvintele „să solicite” se introduc cuvintele „revizuirea programului de”.

8. La articolul 12, alineatul (1) se completează cu literele f), g) și h) cu următorul cuprins:

„f) să nu comită acțiuni ce contravin legislației în vigoare;  
g) în cazul aflării în locul de detenție, să respecte cu strictețe regimul stabilit în dependență de calitatea pe care o deține, conform legislației în vigoare;  
h) să nu provoace conflicte și/sau situații de conflict care ar genera alte pericole decât cele cu care este amenințat.”

9. Articolul 13:

alineatele (1) și (2) vor avea următorul cuprins:

„(1) Organul de urmărire penală poate aplica măsuri urgente față de participantul la procesul penal aflat în stare de pericol care impune măsuri imediate de asigurare a securității.

(2) În cazul aplicării măsurilor urgente, se informează, imediat sau în cel mult 24 de ore de la emiterea deciziei, procurorul care conduce urmărirea penală.”

la alineatul (3):

în partea introductivă, cuvintele „persoanei protejate” se substituie cu cuvintele „participantului la procesul penal”;

litera g) se abrogă;

alineatul (4) se abrogă;

la alineatul (6), cuvîntul „cumulat” se substituie cu cuvîntul „cumulativ”.

10. Legea se completează cu articolul 13<sup>1</sup> cu următorul cuprins:

**„Articolul 13<sup>1</sup>. Măsurile urgente aplicate în privința persoanelor aflate în locurile de detenție**

(1) Măsurile urgente în privința persoanelor aflate în locurile de detenție sunt aplicate de către administrația locului de detenție, cu informarea imediată sau în cel mult 24 de ore a procurorului care efectuează controlul privind respectarea legislației în locurile de detenție.

(2) Măsurile urgente aplicate de administrația locului de detenție în privința persoanei aflate în locurile de detenție constau în:

- a) plasarea într-un loc special amenajat în acest scop;
- b) transferul la un alt loc de detenție;
- c) transportarea cu aplicarea unor măsuri mai riguroase de protecție;
- d) instalarea tehnicii speciale de semnalizare în locul de detenție;
- e) instalarea, în încăperile de detenție, a legăturii telefonice directe (interfon) cu unitatea de gardă a locului de detenție și cu organul abilitat.

(3) Măsurile urgente pot fi aplicate singure sau cumulativ, inclusiv cu măsurile de asistență.”

11. La articolul 14 alineatul (2), cuvîntul „cumulat” se substituie cu cuvîntul „cumulativ”.

12. Legea se completează cu articolul 14<sup>1</sup> cu următorul cuprins:

**„Articolul 14<sup>1</sup>. Măsurile de protecție aplicate în privința persoanelor protejate aflate în locurile de detenție**

(1) Măsurile de protecție prevăzute la art. 14 alin. (1) lit. b) al prezentei legi pot fi aplicate și în privința persoanelor protejate aflate în locurile de detenție.

(2) Persoana protejată care execută pedeapsa cu închisoare ori detențiune pe viață poate fi transferată la un alt penitenciar din Republica Moldova sau la un penitenciar din altă țară în baza acordurilor de asistență juridică internațională în materie penală la care Republica Moldova este parte.”

13. La articolul 16, după textul „prevederile art. 110” se introduce textul „și 110<sup>1</sup>”.

14. La articolul 17, alineatul (2) se abrogă.

15. Articolul 18:

la alineatul (1), după cuvintele „Persoana protejată” se introduce textul „sau reprezentantul legal al acesteia în condițiile art. 23 alin. (2)”, iar cuvintele „în identitatea sa” se substituie cu cuvintele „de identitate”;

la alineatul (7), după cuvintele „de persoana protejată” se introduce textul „sau de reprezentatul legal al acesteia în condițiile art. 23 alin. (2)”, iar după cuvintele „al persoanei protejate” se introduce textul „sau al reprezentantului legal al acesteia în condițiile art. 23 alin. (2)”.

16. Legea se completează cu articolul 22<sup>1</sup> cu următorul cuprins:

„Articolul 22<sup>1</sup>. Măsurile de asistență aplicate în privința persoanelor protejate aflate în locurile de detenție

(1) În acordul de protecție cu persoana aflată în locul de detenție pot fi incluse următoarele măsuri de asistență:

- a) asistență medicală;
- b) asistență juridică;
- c) asistență psihologică și socială.

(2) Măsurile de asistență în privința persoanelor protejate aflate în locurile de detenție se aplică de către administrația locului de detenție în condițiile Codului de executare și ale altor acte normative în vigoare, cu acordul organului abilitat.”

17. Articolul 27:

se completează cu alineatul (2<sup>1</sup>) cu următorul cuprins:

„(2<sup>1</sup>) În cazul în care persoana aflată în stare de pericol sau membrul de familie al acestei persoane refuză să semneze acordul de protecție, aceasta/acesta argumentează în scris refuzul.”

la alineatul (5) litera c), textul „în conformitate cu art. 8” se substituie cu cuvintele „de prezența lege”.

18. La articolul 29 alineatul (3), textul „lit. a), d) și f)” se substituie cu textul „lit. a), d), e) și f)”.

## **PREȘEDINTELE PARLAMENTULUI**

**SINTEZA**  
**amendamentelor, propunerilor și obiecțiilor la proiectul de act legislativ**  
Nr. 60 din 13.02.2014

Nr. crt.	Textul părții constitutive a actului legislativ în vigoare care se propune a fi modificat, completat sau abrogat	Textul părții constitutive a proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propunerii, obiecții	Autorul amendmentului, propunerii, obiecții	Conținutul amendmentului, propunerii obiecției	Rezultatul examinării de către comisia sesizată în fond	Note (poziția autorului)
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
1.	<i>Notă.</i> La cererea persoanelor indicate la lit.a)-f), de asemenea pot fi persoane protejate rudele apropiate și membrii lor de familie în condițiile prezentei legi;	-	Procuratura Generală	Se propune completarea notei la alin.(1) al art.2 cu o propoziție cu următorul cuprins: „Dacă persoana indicată la lit.a) - f) este minoră, statutul de persoană protejată este atribuit în mod obligatoriu și cel puțin unui reprezentant legal”.	Propunerea nu este actuală	Legea deja prevede aplicarea măsurilor de protecție în privința reprezentanților legali, în conformitate cu art. 2 alin. (1) sub pct. (10) din Legea nr. 105/2008.
2.	a) martor în cauză penală aflată în fază de urmărire penală sau de judecată, potrivit art.90 din <u>Codul de procedură penală</u> ; b) parte vătămată în cauză penală aflată în fază de urmărire penală sau de judecată, potrivit art.59 din <u>Codul de procedură penală</u> ; c) victimă în cauză penală aflată în fază de urmărire penală sau de judecată, care acceptă să coopereze pînă la începerea procesului penal;	1. Articolul 2 alineatul (1): la punctul 1) literele a), b) și c), după cuvintele „cauză penală” se introduce textul „pe infracțiuni grave, deosebit de grave sau excepțional de grave, în condițiile art. 1 din prezenta lege”;  2. Articolul 3: litera c) se completează în final cu textul „ce ține de infracțiuni grave, deosebit de grave sau excepțional de grave”.	Direcția generală juridică	<b>La pct.1:</b> - cu referire la modificarea la art.2 alin.(1) literale a), b), și c) din legea vizată prin completarea cu sintagma „pe infracțiuni grave, deosebit de grave sau excepțional de grave, în condițiile art.1 din prezenta lege”, considerăm că este inutilă, deoarece art.1 din Legea nr.105/2008 stabilește clar care e sfera de reglementare a acesteia. Prin urmare, atenționăm că va fi o reglementare dublă, iar specificarea domeniului de aplicare a acesteia la fiecare normă în parte este de prisos, reieșind din prevederile art.1 pentru toate cazurile de aplicare în practică. (Obiecția va fi valabilă și pentru pct.2 cu referire la art.3 lit.c) din proiect);	Nu se acceptă	În redacția actuală a Legii nr. 105/2008 în art. 2 alin. (1) lit. d) – f) se specifică „pe infracțiuni grave, deosebit de grave sau excepțional de grave”, de accea, pentru a aduce în concordanță cu lit. d) – f) propunem completarea lit. a) – c) cu sintagmele în cauză.  De asemenea, în legătură cu faptul că în practică există cazuri cînd organul emitent a hotărîrilor de aplicare a măsurilor de protecție se bazează pe art. 2 al Legii nr. 105 din 16.05.2008 și neglijeză prevederile art. 1 al Legii nr. 105/2008 considerăm necesară completarea art. 2 alin. (1) lit. a), b) și c) cu

Nr. crt.	Textul părții constitutive a actului legislativ în vigoare care se propune a fi modificat, completat sau abrogat	Textul părții constitutive a proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propunerii, obiecții	Autorul amendmentului, propunerii, obiecții	Conținutul amendmentului, propunerii obiecției	Rezultatul examinării de către comisia sesizată în fond	Note (poziția autorului)
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
		Articolul 2 alineatul (1): 15) <i>administrația locului de detenție</i> – conducerea subdiviziunii locului de detenție.”		- la pct.15), referitor la definirea noțiunii „administrația locului de detenție”, prin sintagma „conducerea subdiviziunii locului de detenție”, considerăm că nu este clar care sunt aceste „subdiviziuni” ale locurilor de detenție. Astfel, urmează ca noțiunea să fie reformulată.	Se acceptă	<p><b>Se acceptă</b></p> <p>Noțiunea „administrația locului de detenție” reiese din noțiunea „loc de detenție”, unde se specifică toate locurile unde sunt plasate persoanele protejate.</p> <p>Persoanele protejate, conform Legii nr. 105/2008 pot avea diferite statute procesuale, prin urmare, ele pot fi deținute în Izolatoarele de detenție provizorie a Inspectoratelor de Poliție, a CNA, în Casele de Areș cît și în Instituțiile Penitenciare.</p>
3.	„13) persoana protejată aflată în locurile de detenție – persoană protejată, în privința căreia a fost aplicată reținerea, măsura preventivă „arestul preventiv” sau în privința căreia este emisă o sentință de condamnare cu închisoare sau detenție pe viață;	Procuratura Generală	Pentru evitarea dublei interpretări, se propune <b>conținutul art.2 alin.(1)</b> pct.13) sintagma „în privința căreia a fost” a fi reformulat cu utilizarea noțiunii de „în privința căreia este”, deoarece, sintagma „în privința căreia a fost”, ar putea fi raportată la timpul trecut.	<b>Se acceptă, iar la sfîrșitul pct. 13) de completat cu textul „și cu care s-a încheiat un acord de protecție în condițiile prezentei legi”.</b>	Totodată, întru respectarea tehnicii	<b>Se acceptă</b>

Nr. crt.	Textul părții constitutive a actului legislativ în vigoare care se propune a fi modificat, completat sau abrogat	Textul părții constitutive a proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propunerii, obiecții	Autorul amendmentului, propunerii, obiecții	Conținutul amendmentului, propunerii obiecției	Rezultatul examinării de către comisia sesizată în fond	Note (poziția autorului)
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
					legislative și asigurarea uniformității expresiilor din legea cu referință se propune ca la lit. e) din art. (2) alin. (1) cuvintele „unei pedepse privative de libertate” de substituit cu cuvintele „pedepsei cu închisoare sau detenție pe viață”.	
4.	<b>Articolul 3.</b> Temeiurile pentru aplicarea măsurilor de protecție a persoanei în procesul penal  Temeiuri pentru aplicarea măsurilor de protecție a persoanei în procesul penal servesc următoarele:  c) declarațiile ce constituie probe concludente în descoperirea infracțiunilor sau în judecarea obiectivă a cauzei penale.	2. Articolul 3:  titlul articolului va avea următorul cuprins: „Temeiurile de includere în programul de protecție a participanților în proces”; dispoziția va avea următorul cuprins:  „Temeiurile de includere în programul de protecție a participanților în procesul penal constituie”; litera c) se completează în final cu textul „ce ține de infracțiuni grave, deosebit de grave sau excepțional de grave”.	Direcția generală juridică	<b>La pct.2:</b> - cu referire la art.3, în scop de rigoare redațională, atât în cuprinsul titlului cât și în dispoziția articolului, urmează ca cuvintele „în proces” să fie substituite cu cuvintele „la procesul penal”, deoarece în Legea nr.105/2008 și în Codul de procedură penală se utilizează acest termen. Astfel, pentru a fi în conformitate cu art.19 lit. e) din Legea nr.780/2001, considerăm oportun utilizarea unui același termen.	Se acceptă	Se acceptă
5.	<b>Articolul 6.</b> Atribuțiile organului abilitat (1) Organul abilitat are	-	Procuratura Generală	La articolul 6 alin.(1), literele d) și e) se propune de a fi completate după cum urmează:	Se acceptă propunerea, însă cu completarea cu	Se acceptă

Nr. crt.	Textul părții constitutive a actului legislativ în vigoare care se propune a fi modificat, completat sau abrogat	Textul părții constitutive a proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propunerii, obiecții	Autorul amendamentului, propunerii, obiecții	Conținutul amendamentului, propunerii obiecției	Rezultatul examinării de către comisia sesizată în fond	Note (poziția autorului)
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
1.	următoarele atribuții:			<p>litera d) după cuvintele: persoana protejată” se completează cu cuvintele: „sau reprezentantul legal.”</p> <p>litera e) după cuvintele: „și persoana protejată” se completează cu cuvintele: „iar în cazul minorului de reprezentantul legal”.</p>	sintagma „în condițiile art. 23 alin. (2),, care va avea o aplicabilitate mai clară în acest sens	
6.	<b>Articolul 6.</b> Atribuțiile organului abilitat (1) Organul abilitat are următoarele atribuții: „k) efectuează măsuri speciale de investigații în conformitate cu prevederile legislației în vigoare.”;	4. La articolul 6, alineatul (1) se completează cu litera k) cu următorul cuprins: „k) efectuează măsuri speciale de investigații în conformitate cu prevederile legislației în vigoare.”;	Directia generală juridică	<p>La pct.4, ce completează art.6 alin.(1) cu lit.k), expresia „în conformitate cu prevederile legislației în vigoare”, atenționăm că, este o normă de blanchetă în alb, care poate genera acte de corupție și este considerată o normă coruptibilă, deoarece face referire generală la legislația în vigoare, care nu este denumită expres. (A se vedea Ordinul nr.62 din 19.04.2013 Centrului Național Anticorupție. (Obiecția va fi valabilă și pentru art.8 alin.(3) din proiect.))</p>	Nu se acceptă reieșind din argumentele autorului	În legătură cu faptul că activitatea specială de investigații este reglementată prin Codul de procedură penală, Legea nr. 59 din 29.03.2012 cu privire la activitatea specială de investigații, cît și de ordinul interdepartamental nr. 01/04/019/09/056/01/051/04 din 04.12.2012 pentru aprobarea Regulamentului comun privind organizarea și efectuarea activității speciale de investigații, s-a aplicat expresia „în conformitate cu prevederile legislației în vigoare”. Or, deseori în procesul elaborării proiectelor actelor legislative se utilizează o asemenea sintagmă, întrucât denotă

Nr. crt.	Textul părții constitutive a actului legislativ în vigoare care se propune a fi modificat, completat sau abrogat	Textul părții constitutive a proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propunerii, obiecții	Autorul amendmentului, propunerii, obiecții	Conținutul amendmentului, propunerii obiecției	Rezultatul examinării de către comisia sesizată în fond	Note (poziția autorului)
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
7.	Articolul 6. Atribuțiile organului abilitat (1) Organul abilitat are următoarele atribuții:		Procuratura Generală	În scopul executării efective a măsurilor de protecție în locurile de detenție de către administrația acestora, propunem completarea art. 6 alin. (1) cu lit. m), care ar avea următorul conținut: „m) verifică, în orice timp, modul de executare a deciziilor de aplicare a măsurilor de protecție, asistență și de urgență în locurile de detenție, efectuate de către administrația locului de detenție, în condițiile art. 9 din prezenta lege”.	Se acceptă. Totodată pentru a asigura tehnica legislativă, se propune ca la art. 9 alin. (2), cuvintele „în detenție” de substituit cu cuvintele „în locurile de detenție”	Se acceptă, însă, potrivit ordinii alfabetice, amendmentul propus la art. 6, va fi nu lit. m), ci lit. l).
8.	5.Articolul 8 se completează cu alineatul (3) cu următorul cuprins: „(3) La propunerea motivată a organului abilitat, procurorul autorizează și/sau înaintează judecătorului de instrucție pentru autorizare măsurile speciale de investigație în conformitate cu prevederile legislației în vigoare.”		Procuratura Generală	Pet. 5 Construcția juridică propusă pentru completarea art.8 alin.(3) este defectuoasă sub aspectul neasigurării dreptului discreționar al procurorului de a se expune asupra propunerii organului abilitat. Din aceste considerente propunem înlocuirea sintagmei „ procurorul autorizează” cu utilizarea noțiunii de „procurorul poate autoriza”.	Se acceptă	Se acceptă
9.	Articolul 12. Obligațiile persoanei protejate (1) Persoana protejată este obligată:		Procuratura Generală	Propunem completarea art. 12 alin. (1) cu lit. g) - i), care ar avea următorul cuprins: „g) să nu comită acțiuni ce contravin legislației în vigoare;	Se acceptă. Totodată, lit. f) propusă în proiect „f) în cazul în care refuză semnarea	Se acceptă

Nr. crt.	Textul părții constitutive a actului legislativ în vigoare care se propune a fi modificat, completat sau abrogat	Textul părții constitutive a proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propunerii, obiecții	Autorul amendmentului, propunerii, obiecții	Conținutul amendmentului, propunerii obiecției	Rezultatul examinării de către comisia sesizată în fond	Note (poziția autorului)
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
				<p>h) în cazul aflării în detenție sau arest preventiv, persoana protejată este obligată, în dependență de calitatea pe care o deține, să respecte cu strictețe regimul stabilit, conform legislației în vigoare;</p> <p>i) să nu provoace personal conflicte, situații de conflict, pentru parvenirea altor pericole, decât cu care este amenințat".</p> <p><i>Modificările se propun în vederea responsabilizării persoanei incluse în programul de protecție, deoarece pericolul pentru viața acesteia, în mare parte, reiese din practica existentă și cazurile avute în procedură, denotă faptul că anume comportamentul neadecvat, comiterea acțiunilor prejudiciabile pun în pericol realizarea protecției eficiente a persoanei protejate.</i></p>	<p><i>acordului de protecție, să argumenteze în scris refuzul" să fie transferată în art. 27 cu completarea cu alin. (2<sup>1</sup>) cu următorul cuprins: „(2<sup>1</sup>) În cazul în care persoana aflată în stare de pericol sau membrul de familie al acestei persoane refuză să semneze acordul de protecție, aceasta/acesta argumentează în scris refuzul.”</i></p>	
10.	<p><b>Articolul 13. Măsurile urgente</b>            (3) Măsurile urgente aplicate, în privința persoanei protejate, de organul de urmărire penală constau în:</p> <p>b) interceptarea comunicărilor ei în condițiile Codului de procedură penală;</p>	8. Articolul 13: la alineatul (3) litera b), cuvântul „ei” se substituie prin cuvântul „lui”, iar litera g) se exclude;	Direcția generală juridică	<p><b>La pct.8,</b> cu referire substituirea cuvântului „ei” cu cuvântul „lui” la art.13 alin.(3) lit.b), considerăm că nu este clară modificarea propusă.</p>	<p><b>Se acceptă</b></p> <p><b>Se acceptă propunerea autorului</b></p>	<p>De exclus din proiect amendmentul propus la alineatul (3) litera b), cuvântul „ei” se substituie prin cuvântul „lui”, prin urmare în proiect va rămâne: la art. 13 alin. (3) litera g) se exclude.</p> <p>De asemenea, se propune la art. 13 în alin. (6) cuvântul „cumulat” se substituie cu cuvântul „cumulativ”.</p>

Nr. crt.	Textul părții constitutive a actului legislativ în vigoare care se propune a fi modificat, completat sau abrogat	Textul părții constitutive a proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propunerii, obiecții	Autorul amendamentului, propunerii, obiecții	Conținutul amendamentului, propunerii obiecției	Rezultatul examinării de către comisia sesizată în fond	Note (poziția autorului)
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
11.	9. Legea se completează cu articolele 13 <sup>1</sup> , 14 <sup>1</sup> și 22 <sup>1</sup> cu următorul cuprins: „Articolul 13 <sup>1</sup> . Măsurile urgente aplicate persoanelor aflate în locurile de detenție (1) Măsurile urgente în privința persoanelor aflate în locurile de detenție sunt aplicate de către administrația locului de detenție, cu informarea imediată, dar nu mai tîrziu de 24 ore, a procurorului care efectuează controlul asupra respectării legislației în locurile de detenție. (2) Măsurile urgente aplicate de administrația locului de detenție, în privința persoanei protejate aflate în locurile de detenție, constau în: a) plasarea într-un loc special amenajat în acest scop; b) transferul la un alt loc de detenție; c) transportarea cu aplicarea unor măsuri mai riguroase de protecție; d) instalarea tehnicii speciale de semnalizare în locul de	Direcția generală juridică	<p>La pct.9, în caz de acceptare a completării Legii menționate cu art.13<sup>1</sup> va fi necesar de modificat art.13 alin.(1) și alin.(2) în aşa fel încât să nu se refere la persoanele protejate aflate în locurile de detenție, din motiv că acestora le este dedicat un articol separat.</p> <p>De asemenea, la art. 13<sup>1</sup> nu este indicat dacă măsurile urgente pot fi aplicate cumulativ, inclusiv cu măsurile de asistență, aşa cum prevede art.13 alin.(6) din Legea nr.105/2008.</p>	<p>Se acceptă conform redacției propuse de autor</p> <p>Se acceptă conform redacției propuse de autor</p>	<p>Se acceptă, art.13 alin.(1) și alin.(2) va avea următorul conținut: “(1) Organul de urmărire penală poate aplica măsuri urgente față de participantul la procesul penal aflat în stare de pericol, care necesită măsuri imediate de asigurare a securității. (2) În cazul aplicării măsurilor urgente, se informează, imediat sau în cel mult 24 de ore de la emiterea deciziei, procurorul care conduce urmărirea penală.”</p>	<p>Art. 13<sup>1</sup> se completează cu alin. (3), cu următorul conținut: (3) Măsurile urgente pot fi aplicate singure sau cumulativ, inclusiv cu măsurile de asistență.”</p> <p>La art. 14 în alin. (2) cuvântul „cumulat” se</p>

Nr. crt.	Textul părții constitutive a actului legislativ în vigoare care se propune a fi modificat, completat sau abrogat	Textul părții constitutive a proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propunerii, obiecții	Autorul amendmentului, propunerii, obiecții	Conținutul amendmentului, propunerii obiecției	Rezultatul examinării de către comisia sesizată în fond	Note (poziția autorului)
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
		detenție; e) instalarea în încăperile de detenție a legăturii telefonice directe (interfon) cu unitatea de gardă a locului de detenție.”;		Totodată, atenționăm că, în caz de acceptare a art.14 <sup>1</sup> alin.(2), va fi necesar de exclus alin.(2) al art.17 din Legea nr.105/2008 deoarece acestea se suprapun.	Se acceptă	substituie cu cuvîntul „cumulativ”.  Se acceptă La art. 17 se exclude alin. (2), deoarece acest alineat se regăsește în art. 14 <sup>1</sup> alin. (2).
12.			Procuratura Generală	Astfel, nu a fost acceptată propunerea de a exclude din alin.(3) art.13 a Legii menționate a literei g) cu următorul conținut: „ <i>instalarea tehnicii speciale de semnalizare în locul de detenție</i> ” deoarece această normă se conține la art.13 <sup>1</sup> alin.(2) lit.d) din proiect.	Propunerea nu este actuală, deoarece este în proiect	În proiect deja este propusă excluderea literei g), propunerea dată o considerăm neactuală.
13.	„Articolul 14 <sup>1</sup> . Măsurile de protecție a persoanelor protejate aflate în locurile de detenție (1) Măsurile de protecție prevăzute în art. 14 alin. (1), lit. b) al prezentei legi pot fi aplicate și persoanelor protejate aflate în stare de detenție. (2) Persoana care execută pedeapsa cu închisoare poate fi transferată la un alt penitenciar din Republica Moldova sau la un penitenciar din altă țară în	Procuratura Generală	De asemenea, nu a fost luată în considerație propunerea de completare a art.14 <sup>1</sup> din proiect cu următoarele amendamente: <i>„Persoana protejată aflată în detenție poate fi asigurată cu legătură telefonică directă și controlată de organul abilitat, care la parvenirea informațiilor despre iminența unui pericol va acționa în vederea înlăturării acestuia, informând imediat emitentul hotărîrii de protecție”.</i>	Nu se acceptă reieșind din motivația autorului	A fost propusă legătura telefonică interfon, care se regăsește în art. 13 <sup>1</sup> alin.(2) lit.e) și la propunerea Procuraturii Generale a mai fost completată cu sintagma „și cu organul abilitat”.	

Nr. crt.	Textul părții constitutive a actului legislativ în vigoare care se propune a fi modificat, completat sau abrogat	Textul părții constitutive a proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propunerii, obiecții	Autorul amendamentului, propunerii, obiecții	Conținutul amendamentului, propunerii obiecției	Rezultatul examinării de către comisia sesizată în fond	Note (poziția autorului)
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
		baza acordurilor de asistență juridică internațională în materie penală la care Republica Moldova este parte.”;				
14.	<b>Articolul 16.</b> Audierea persoanei cu aplicarea modalităților speciale  Audierea persoanei cu aplicarea modalităților speciale se efectuează în conformitate cu prevederile art.110 din Codul de procedură penală.	-	Procuratura Generală	În articolul 16 după sintagma „prevederile art.110” se completează cu sintagma „și art.110”.	Se acceptă	Se acceptă
15.	<b>Articolul 17.</b> Schimbarea domiciliului, a locului de muncă ori de studii	-	Procuratura Generală	Articolul 17 se propune a fi completat cu un alineat nou – alin.(5), cu următorul cuprins: „(5) În cazul în care calitatea de persoană protejată îi revine unui minor, organul abilitat va asigura condițiile specificate în prezentul articol și pentru însotitorul acestuia”.	Nu se acceptă reiesind din motivația autorului	Nu se acceptă, deoarece reprezentantul legal al minorului deja poate beneficia de prevederile art. 17 în calitate de rudă apropiată sau membru de familie a persoanei protejate, potrivit subpc. 10) alin. (1) art. 2 din Lege.
16.	<b>Articolul 18.</b> Schimbarea identității, schimbarea înfațășării  (1) Schimbarea identității constă în schimbarea datelor personale și, după caz, în modificări de natură socială, juridică, etnică etc. Persoana protejată stabilește volumul	-	Procuratura Generală	La articolul 18 se propune de a interveni cu următoarele amendamente:  propoziția a doua din alin.(1) după cuvintele: „persoana protejată” de completat cu cuvintele: „iar în cazul minorului al reprezentantului legal”cu substituirea cu	Se acceptă inclusiv propunerile propuse de autor (MAI)  însă sintagma „iar în cazul minorului al reprezentantului legal”cu substituirea cu	Se acceptă, însă textul amendamentului propus la alin.(7) urmează a fi: “iar în cazul minorului, reprezentantul legal al acestuia.” De asemenea, acest amendament urmează a fi inclus și în

Nr. crt.	Textul părții constitutive a actului legislativ în vigoare care se propune a fi modificat, completat sau abrogat	Textul părții constitutive a proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propunerii, obiecții	Autorul amendmentului, propunerii, obiecții	Conținutul amendmentului, propunerii obiecției	Rezultatul examinării de către comisia sesizată în fond	Note (poziția autorului)
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
1.	schimbărilor în identitatea sa. (7) Schimbarea înfățișării constă în efectuarea unor intervenții chirurgicale sau de alt gen, acceptate de persoana protejată, în scopul modificării unor părți vizibile ale corpului.			prima propoziție din alin.(7), după cuvintele: „persoana protejată” de completat cu cuvintele: „iar în cazul minorului de reprezentantul legal,”	<i>sintagma „sau reprezentantul legal al acesteia în condițiile art. 23 alin. (2),“ care va avea o aplicabilitate mai clară.</i>	propoziția a treia a alin.(7), precum urmează: „Ea se va aplica doar în cazul în care celelalte măsuri vor fi considerate ineficiente și doar cu acordul expres al persoanei protejate, iar în cazul minorului al reprezentantului legal.”
17.	<b>Articolul 29.</b> Încetarea programului de protecție	11. Articolul 29: se completează cu alineatul (5) cu următorul cuprins: „(5) După ce cauza penală pe marginea căreia persoana protejată a furnizat date, informații, probe concludente și în rezultatul căreia a fost inclusă în programul de protecție a fost examinată de instanța de judecată și s-a emis o hotărîre definitivă și irevocabilă, dar pericolul nu a dispărut, programul de protecție poate continua, însă în cazul parvenirii uneia dintre situațiile prevăzute de art. 29 alin. (1) lit. a), d), e) și f), programul de protecție poate înceta prin hotărîrea judecătorului de instrucție din cadrul instanței de judecată care a examinat în prima instanță cauza penală, în baza căreia a fost inclusă persoana în programul de protecție”, considerăm că, asemenea decizie trebuie să fie adoptată de judecătorul de instrucție din raza de activitate a organului de protecție a martorilor și a altor participanți la procesul penal.	Direcția generală juridică	La pct.11, cu referire la art.29, care se completează cu alin.(5) se menționează că, „programul de protecție poate înceta prin hotărîrea judecătorului de instrucție din cadrul instanței de judecată care a examinat în prima instanță cauza penală, în baza căreia a fost inclusă persoana în programul de protecție”, considerăm că, asemenea decizie trebuie să fie adoptată de judecătorul de instrucție din raza de activitate a organului de protecție a martorilor și a altor participanți la procesul penal.	Se acceptă propunerea MAI	Propunem de exclus din proiect în întregime alin. 5, deoarece se atestă un conflict de competențe și va da posibilitate de interpretare eronată a competențelor stabilite prin articolul 29 a legii în cauză.

Nr. crt.	Textul părții constitutive a actului legislativ în vigoare care se propune a fi modificat, completat sau abrogat	Textul părții constitutive a proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propunerii, obiecții	Autorul amendmentului, propunerii, obiecții	Conținutul amendmentului, propunerii obiecției	Rezultatul examinării de către comisia sesizată în fond	Note (poziția autorului)
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
18.	prima instanță cauza penală, în baza căreia a fost inclusă persoana în programul de protecție.”					
18.	„Articolul 13 <sup>1</sup> . Măsurile urgente aplicate persoanelor aflate în locurile de detenție. (2) Măsurile urgente aplicate de administrația locului de detenție, în privința persoanei protejate aflate în locurile de detenție, constau în: e) instalarea în încăperile de detenție a legăturii telefonice directe (interfon) cu unitatea de gardă a locului de detenție.”;	Procuratura Generală	Completarea conținutului art. 13 <sup>1</sup> alin. (2) lit. e) în final cu următoare sintagmă „și cu organul abilitat”.	Se acceptă	Se acceptă	
19.	„Articolul 22 <sup>1</sup> . Măsurile de asistență a persoanelor protejate aflate în locurile de detenție (2) Măsurile de asistență în privința persoanelor protejate în locurile de detenție se aplică de către administrația locului de detenție, în condițiile Codului de executare și alte acte normative în vigoare.”	Procuratura Generală	Pct. 9 Propunem completarea conținutului art.22 <sup>1</sup> alin.(2) în final cu următoarea sintagmă „ cu acordul organului abilitat”. Modificarea dată se impune prin prisma problematicii analizate la punctul 5) al avizului.	Se acceptă	Se acceptă	
20.	11. Articolul 29: la alineatul (3), sintagma „lit.a), d) și f)” se substituie cu sintagma „lit.a), d), e) și	Procuratura Generală	Pct. 11 Propunem excluderea modificării art.29 alin.(3), deoarece potrivit art.215 alin.(2) din Codul de	Nu se acceptă	Nu se acceptă.	Modificarea propusă nu contravine art.215 alin.(2) din Codul de procedură

Nr. crt.	Textul părții constitutive a actului legislativ în vigoare care se propune a fi modificat, completat sau abrogat	Textul părții constitutive a proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propunerii, obiecții	Autorul amendmentului, propunerii, obiecții	Conținutul amendmentului, propunerii obiecției	Rezultatul examinării de către comisia sesizată în fond	Note (poziția autorului)
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
	f); se completează cu alineatul (5) cu următorul cuprins: „(5) După ce cauza penală pe marginea căreia persoana protejată a furnizat date, informații, probe concludente și în rezultatul căreia a fost inclusă în programul de protecție a fost examinată de instanța de judecată și s-a emis o hotărâre definitivă și irevocabilă, dar pericolul nu a dispărut, programul de protecție poate continua, însă în cazul parvenirii uneia dintre situațiile prevăzute de art. 29 alin. (1) lit. a), d), e) și f), programul de protecție poate înceta prin hotărîrea judecătorului de instrucție din cadrul instanței de judecată care a examinat în prima instanță cauza penală, în baza căreia a fost inclusă persoana în programul de protecție.”			procedură penală, măsurile de protecție se dispun prin hotărârile motivate ale procurorului sau a instanței de judecată și sunt obligatorii pentru organul abilitat cu protecția martorilor, iar prin modificările propuse programul de protecție poate înceta prin decizia șefului organului abilitat în cazul dacă au dispărut circumstanțele, care au determinat includerea persoanei în programul de protecție, și nu prin hotărârea motivată a organului care le-a dispus.		penală, iar evaluarea gradului de pericol este prerogativa Organului abilitat cu protecția martorilor, respectiv, numai după dispariția pericolului ca circumstanță de bază, care determină includerea persoanei în programul de protecție poate înceta prin decizia șefului organului abilitat
21.	„Articolul 14 <sup>1</sup> . Măsurile de protecție a persoanelor protejate aflate în locurile de detenție (1) Măsurile de protecție prevăzute în art. 14 alin. (1), lit. b) al prezentei legi pot fi aplicate și persoanelor	Procuratura Generală	Pct. 9 Completarea art.14 <sup>1</sup> care ar avea următorul conținut: „Persoana protejată aflată în detenție poate fi asigurată cu legătură telefonică celulară directă și închisă cu organul abilitat, care la parvenirea informațiilor despre	Nu se acceptă reieșind din motivația autorului	Nu se acceptă. Contextul propunerii respective se regăsește în art. 13 <sup>1</sup> alin. (2), lit. e) din proiectul Legii. Concomitent, potrivit pct. 163 lit. (c) din Statutul executării pedepsei de către	

Nr. crt.	Textul părții constitutive a actului legislativ în vigoare care se propune a fi modificat, completat sau abrogat	Textul părții constitutive a proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propunerii, obiecții	Autorul amendmentului, propunerii, obiecții	Conținutul amendmentului, propunerii obiecției	Rezultatul examinării de către comisia sesizată în fond	Note (poziția autorului)
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
		<p>protejate aflate în stare de detenție.</p> <p>(2) Persoana care execută pedeapsa cu închisoare poate fi transferată la un alt penitenciar din Republica Moldova sau la un penitenciar din altă țară în baza acordurilor de asistență juridică internațională în materie penală la care Republica Moldova este parte.”;</p>		<p>iminenta unui pericol va acționa în vederea înlăturării acestuia, informând imediat emitentul hotărârii de protecție”.</p>		<p>condamnați, aprobat prin HG nr. 583 din 26.05.2006 este stabilită interdicția persoanelor aflate în detenție să folosească de legătura radio-telefonică (mobilă) și internet, cu excepția condamnaților care beneficiază de dreptul de a locui în afara penitenciarului.</p> <p>Pentru dezbaterea acestei propunerii au fost efectuate 2 ședințe comune cu participarea PG, DIP a MJ, MJ și MAI, unde propunerea PG nu a fost susținută de ceilalți participanți.</p>

**Alexandr STOIANOGLO**  
**Președintele Comisiei**